

### Teachless vocabulary learning: the "achilles heel" of ELT.

To teach a man how to grow independently... is perhaps the greatest service that one man can do another.

Benjamin Jowett.

#### Once upon a time...



#### Where the shoe pinches...

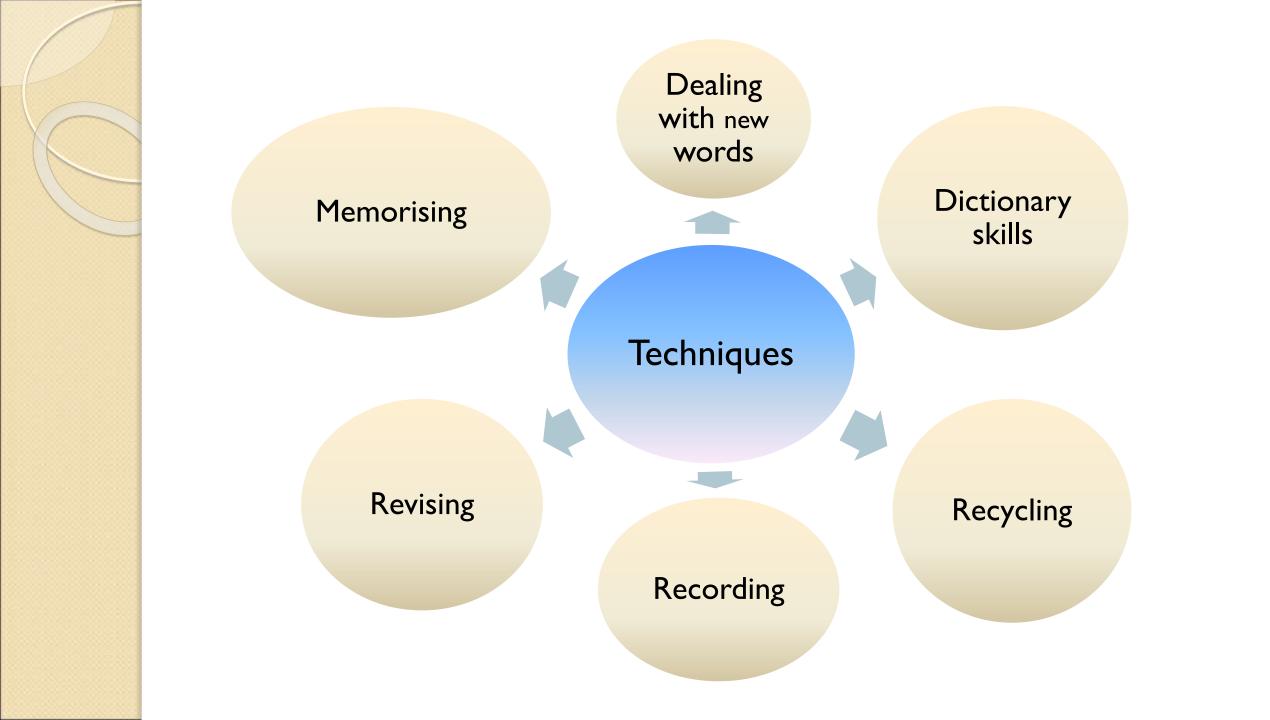
Could I train my students regularly and explicitly to help them apply vocabulary strategies independently?

• to "regulate" learning (Griffiths)

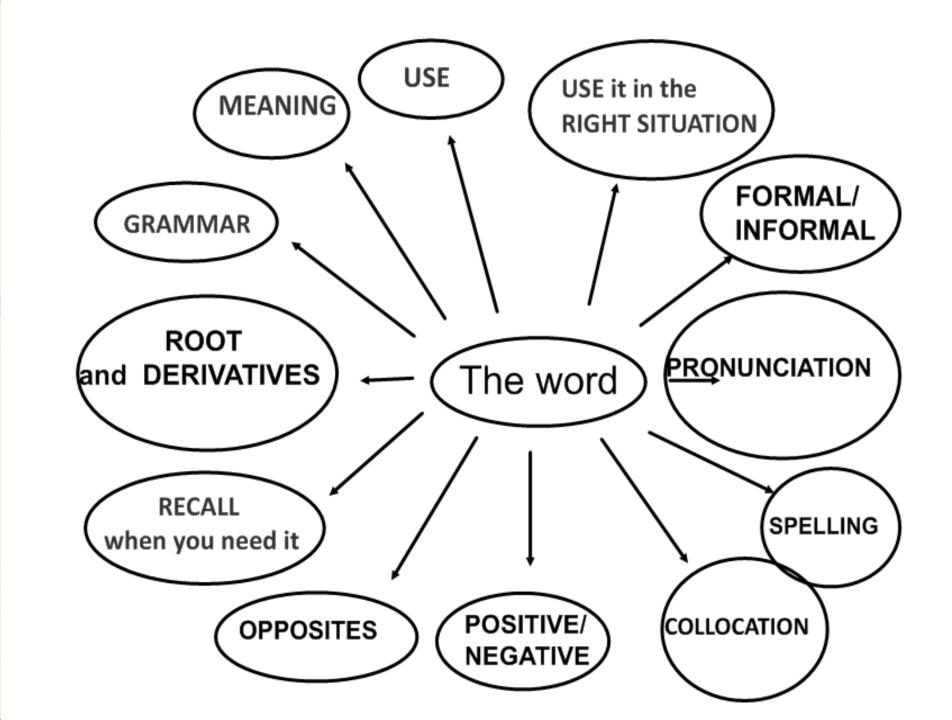
 to set a framework for autonomous learning

#### "The necessary evil"

The fear of the unknown Awareness raising explicit and implicit instruction practice independent application



# WHAT DOES IT MEAN TO KNOW A WORD?



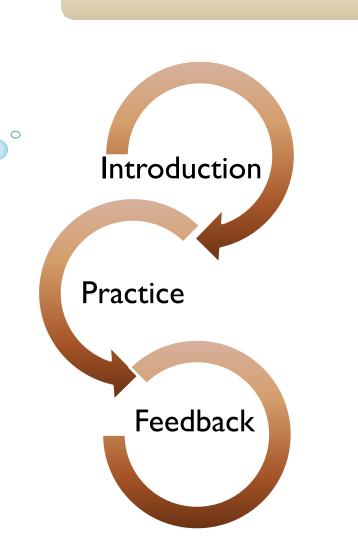
#### DAILY:

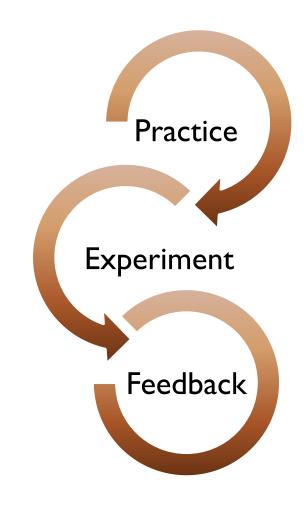
In-class

Out -of the class

Example isn't another way to teach, it is the only way to teach.

- Albert Einstein





#### **WEEKLY:**

Reflections log

Setting goals

Reflections log

Evaluating own progress

Teacher's journal

+

Student work samples

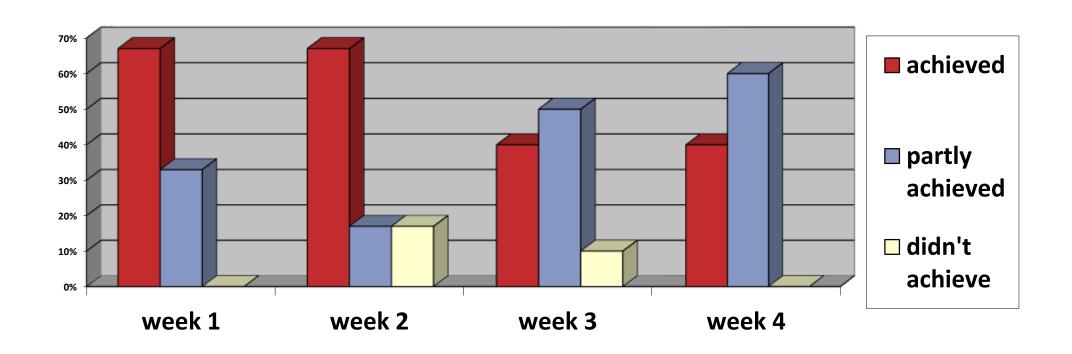
#### **FORTNIGHTLY:**

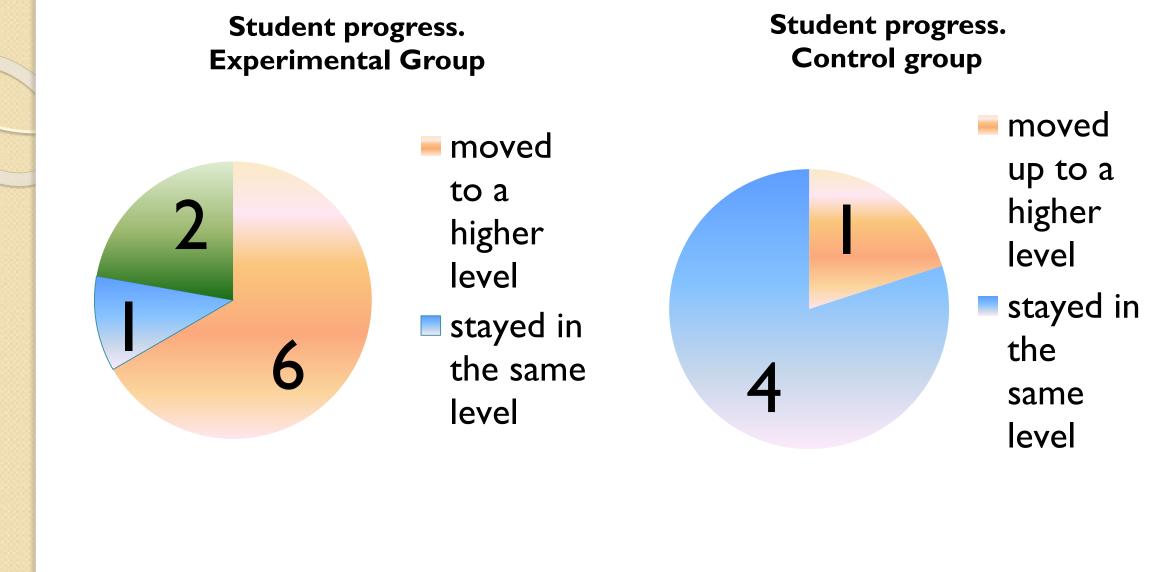
One-toone feedback sessions

Strategy ranking games

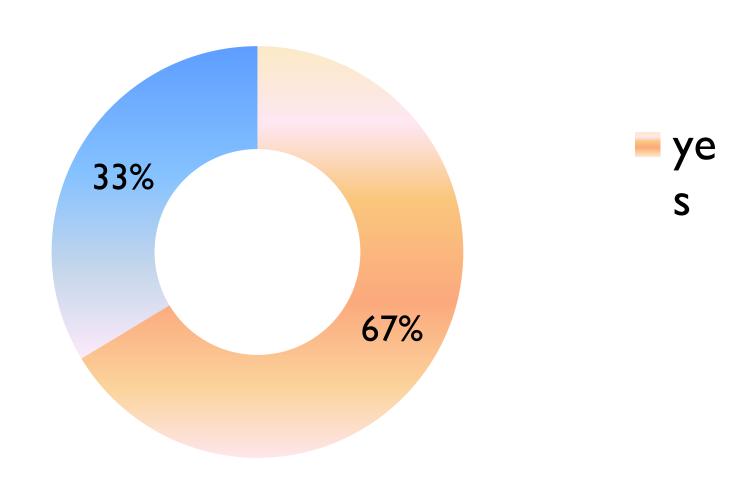
Group interviews

### To what extent do you feel you have achieved their aims?

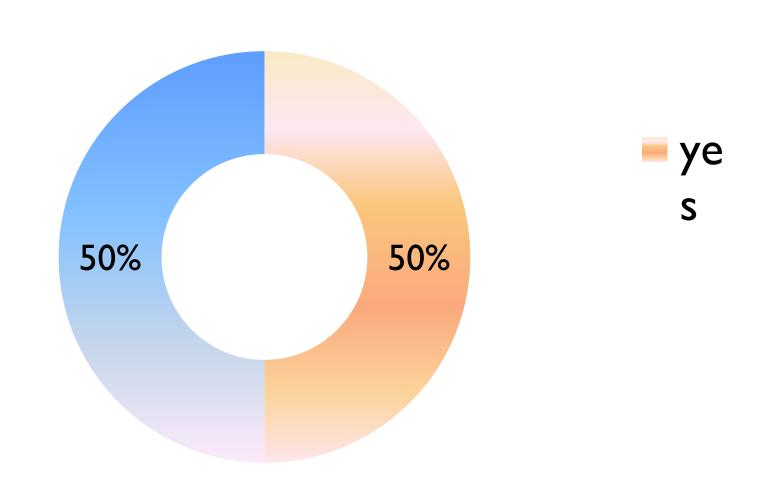




### Will you continue to study in the same way after the project?



### Did you continue to study in the same way after the project?



## STUDENTS' "OWN" STRATEGIES:

Listening to music, TED talks and news

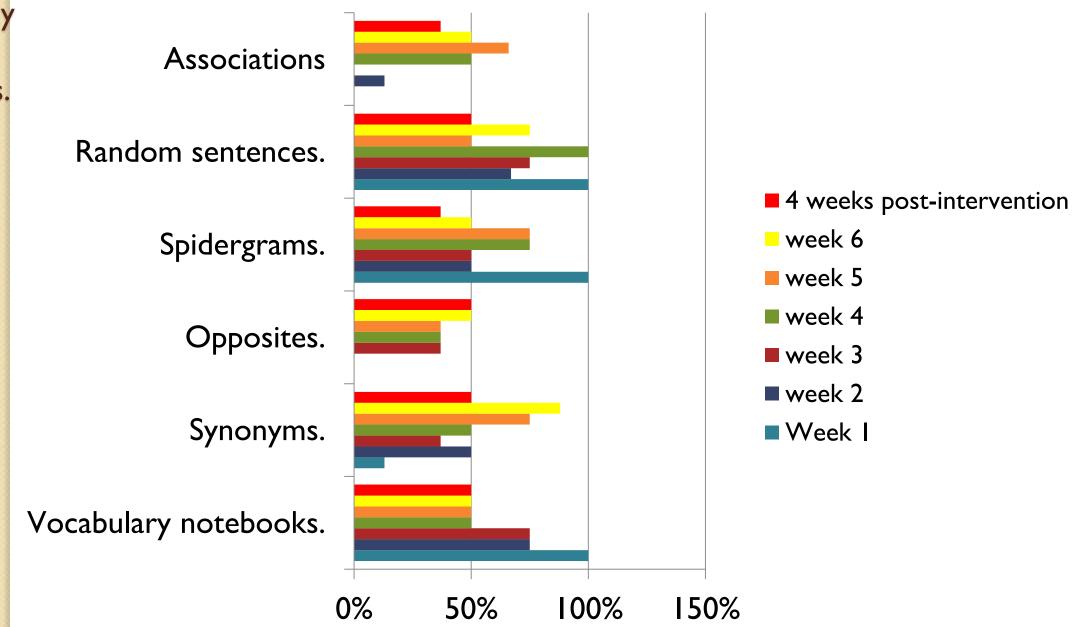
Watching series

Using dictionaries

Reading books or newspapers

Speaking with friends

Most
Frequently
Used
Strategies.
Cycle I.



Most Frequently Real-life practice. Used Strategies. Imaginary conversations. ■ 4 weeks post-Cycle 2. intervention Sentences about personal week 4 experiences. Spidergrams. ■ week 3 ■ week 2 Opposites. ■ Week I Synonyms. Vocabulary notebooks.

0%

20%

40%

60%

80%

100%

120%



#### Recording the word: a MODEL

Association word

The word (p.o.s., formal/informal), /pronunciation/

Synonym 1 A

Synonym 2

Collocation 1

Collocation 2

Antonym 1

Antonym 2

Affixes

(suffixes/prefi

xes),

Derivatives

EXAMPLE SENTENCE (S)

#### Recording the word: an **EXAMPLE**

It reminds me of my friend Fabian (letter F). We ate ice cream together and I liked its flavour (similar word).

Favourable (adj.) / feiv(a)rab(a)l/

Advantageous

Helpful

Convenient

\*\*\* condition

\*\*\* report

\*\*\* impression

Harmful

Disadvantageous

Negative

favourableness, noun

favourably, adverb

unfavorable, adjective

He made a favourable impression on his boss.

need regular practice and demonstration

resistance

need reminder

strategy homework

**Training** 

### Your independent students:

Take responsibility

3-4 NEW techniques

EXPLORE the word

Sense of DIRECTION

Personalise and contextualise language

**Training** 

EXCELLENCE IS AN ART WON BY TRAINING...

REPEATEDLY DO.

EXCELLENCE... IS NOT AN ACT BUT A HABIT.

Aristotle

#### Students' comments...

- •"...but if I don't have homework, I can't practise."
- •"...when I'm at home, something changes."
- •" ...in my class we did a lot of work, a lot of hard-working practice. But I am not hardworking without teacher's advice. I am not sure that what I do is correct."

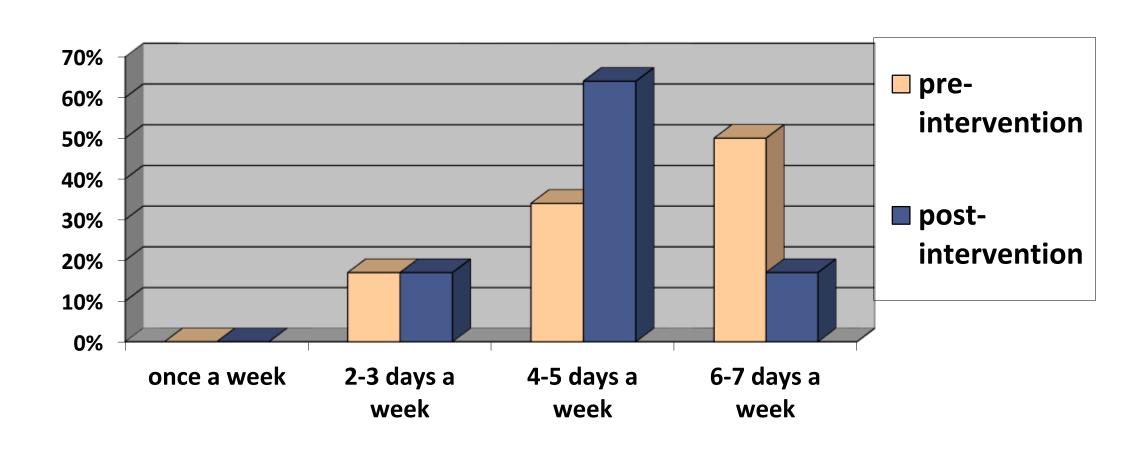
#### Students' comments...

- "After starting project, I could check my goal more often.. So I clear where I need to arrive."
- •"... I really want more. I motivated more. Homework and independently homework makes nice work."
- •"...because of project I can understand what it means to know a word. It was important point to me."
- •"...now, if I see the word 5-6 times, I see "the sign" and decide to learn this word."
- •"...before, I translate, translate, but now I translate and find synonym and explanation."

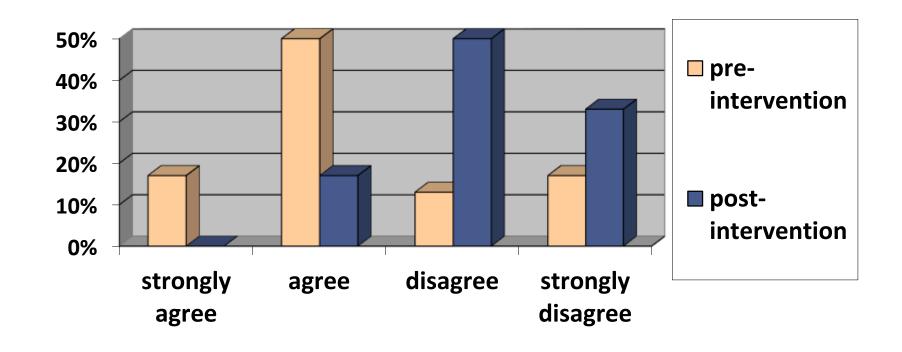
#### "Mindless fear is greater than mindful fear."

Applying strategies

#### Length of a vocabulary practice session.



### The teacher is the reason why you are good or bad at English. Do you agree?



How to incorporate strategy training into classroom practice

- "topping-up" RECEPTIVE practice with PRODUCTIVE tasks
  - Using a separate VOCABULARY notebook
- Guessing meaning from CONTEXT.
  - Analysing the GRAMMAR of the unknown word.
- Finding and using SYNONYMS, OPPOSITES and COLLOCATION
  - Circumlocution: saying words "AROUND" the subject
- Creating PERSONAL associations
- Connecting to PERSONAL experience using FLASH CARDS.
- CONTEXTUALISATION
  - Organising notes into MIND MAPS and DIAGRAMS
- PRONUNCIATION: saying the word aloud.
  - "REVISITING" the word at least 5 times
- creating a WEEKLY CHART with the WORDS OF THE WEEK
  - carrying out IMAGINARY CONVERSATIONS
- using everyone around as a potential tutor: just ask "How do you say...?"

### SOURCES OF DATA:

Individual

Group

Teacher

- Questionnaires
- One-to-one feedback session notes
- Interview notes
- Work samples
- Rating games feedback
- Group interview notes
- Reflective journal
- Field notes
- Observations

### POINTS TO DISCUSS...

WHAT IMPACT DOES

**REGULAR AND EXPLICIT** 

**CLASSROOM INSTRUCTION** 

**HAVE ON** 

**FURTHER INDEPENDENT** 

**APPLICATION OF** 

**TECHNIQUES AND** 

STRATEGIES?

- I student from each control group tried out the strategies independently
- •students needed to be shown a lot more LS than I had assumed
- •applying very basic learning strategies
- •rather experienced learners were using receptive skills to notice (and neither record nor memorise) new language
- •"cling on" to old methods after the study
- Progress: although 75% studying for over 2 years, practicing at least 2-3 times a week- and just moved from A2
- •five out of eight participants moved to a B2 class immediately after the intervention. This is remarkable, as an average student would spend at least 8 weeks (in reality, some may spend up to 14 weeks) in one level. These 5 students joined a stronger class after 6 weeks of being in a B1 class. Out of the remaining three, two students returned to their home countries, and the third one moved up as soon as he had completed the minimum requirement of 8 weeks.
- upgraded" their overall language level
- •explicit instruction and exposure to a wide range of alternative methods of vocabulary learning that they could apply in and out-of-the class.- unlike control group

•

#### **IELTS** answers:

SI (before intervention):

The product was the new thing... Thing for shoes. ... It was on TV ad.

SI (after intervention):

This new... This innovative product was... was launched two years ago and I saw the advert on TV.

S2 (before intervention):

Some products on Tv influence people to buy product. But some product has not so good quality in eyes of other people, has ...

S2 (after intervention):

Some products on TV influence and... and encourage people to buy them. But sometimes, they may have bad publicity, but advertisers do not share honestly the information...

#### Why AR?

• the "ball and chain" in our professional practice

practical outcomes

• "new forms of understanding" (Reason and Bradbury, 2001)

#### Who?

